



中國—葡語國家經貿合作論壇（澳門）常設秘書處
Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os
Países de Língua Portuguesa (Macau)

中葡論壇(澳門)培訓中心承辦單位揭牌儀式暨
葡語國家“酒店與旅遊管理課程”開班典禮
**Cerimónia de Descerramento da Placa da Entidade Colaboradora do Centro de
Formação do Fórum de Macau**
e
**Cerimónia de Abertura do “Curso de Gestão de Hotelaria e Turismo dos Países de
Língua Portuguesa”**

2011年3月29日
29 de Março de 2011

日程/Programa

地點：澳門大學文化中心 Local: Centro Cultural da Universidade de Macau

語言：中文(普通話)/葡萄牙語，即時傳譯 Línguas: Chinês (Mandarim) e Português com Serviço de tradução simultânea

10:30	媒體到場 Chegada da comunicação social
10:45	嘉賓到場 Chegada dos convidados
	嘉賓就座 Os convidados tomam o seu lugar
11:00	大會司儀以中、葡語介紹主要嘉賓 Apresentação dos convidados de honra em chinês e português
11:05 – 11:20	致辭 Discurso
11:25	大會司儀逐一邀請主禮嘉賓上台進行揭牌儀式 Chamada ao palco dos convidados de honra para iniciar a Cerimónia de Descerramento de Placa
11:35	大會司儀宣佈進行葡語國家“酒店與旅遊管理課程”開班典禮 Início da Cerimónia de Abertura do Curso de Gestão de Hotelaria e Turismo dos Países de Língua Portuguesa
11:40-11:55	致辭 Discurso
12:00	合影(主禮嘉賓及研修官員) Fotografia de grupo (Convidados de honra e participantes do curso)
12:05	大會司儀宣佈典禮結束 Encerramento